

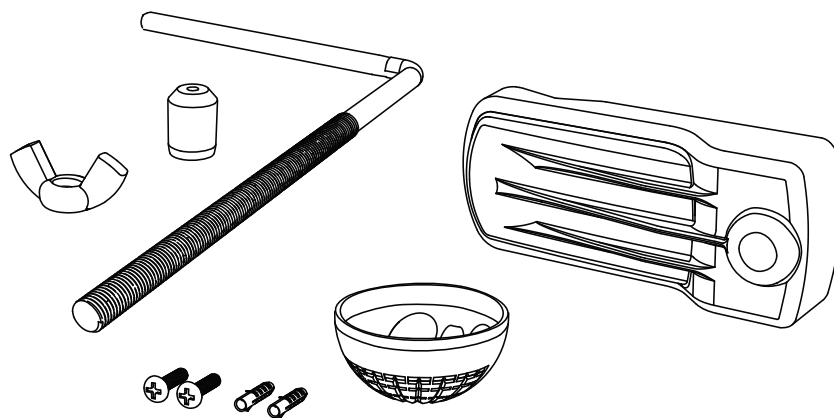
DANCOVER[®]



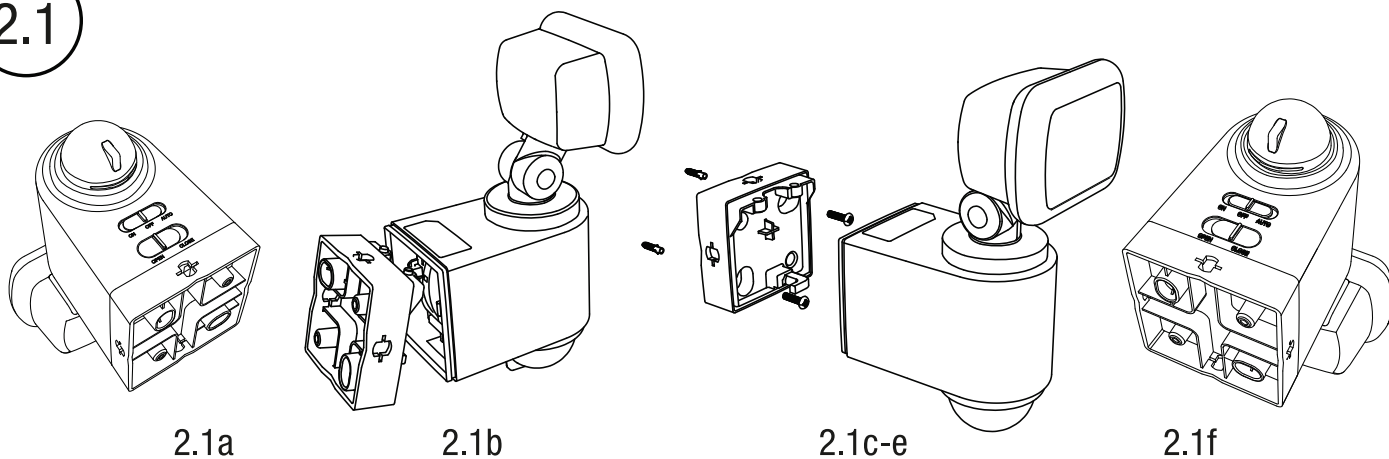
Manual
for
Floodlight LED



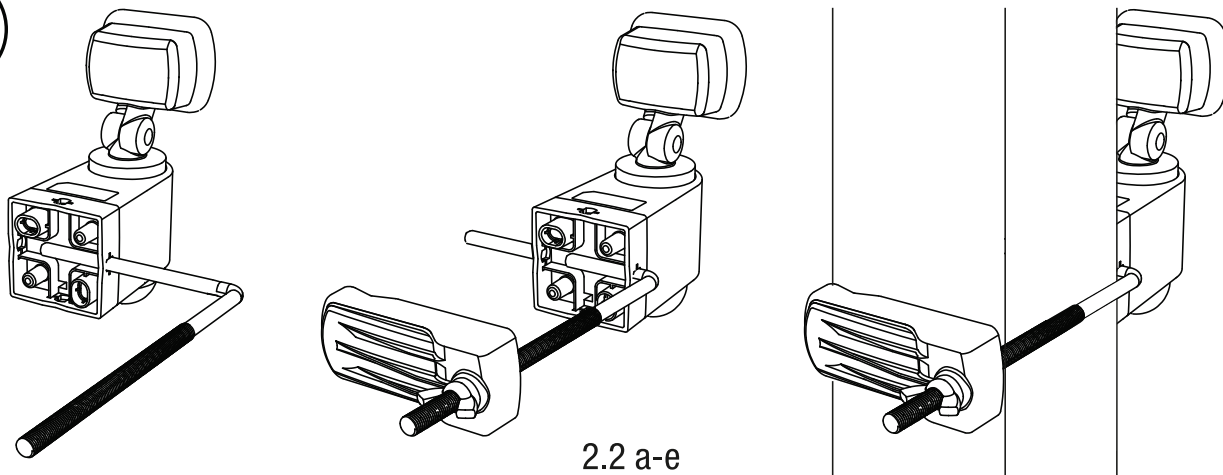
1



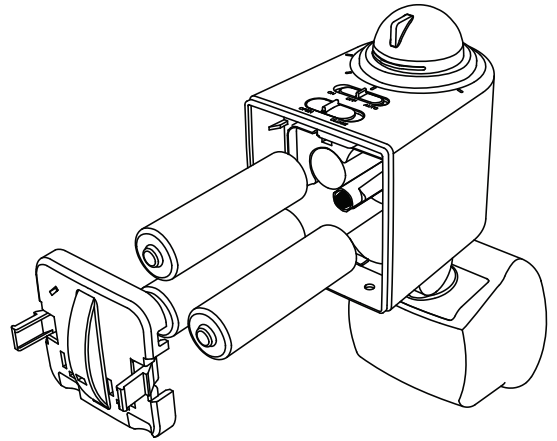
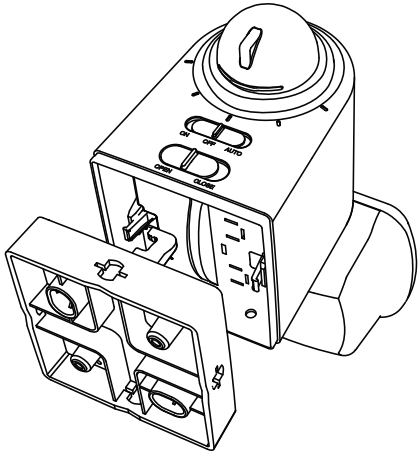
2.1



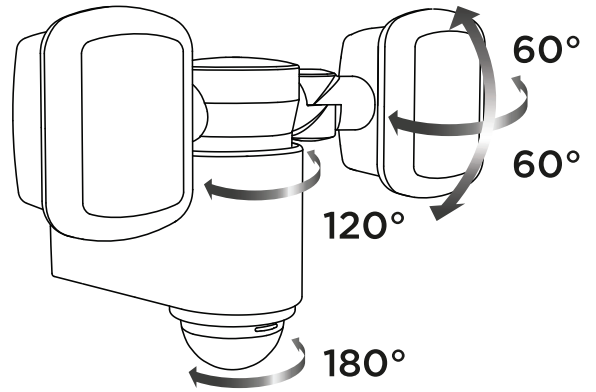
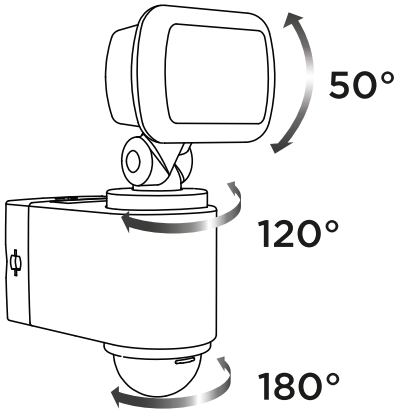
2.2



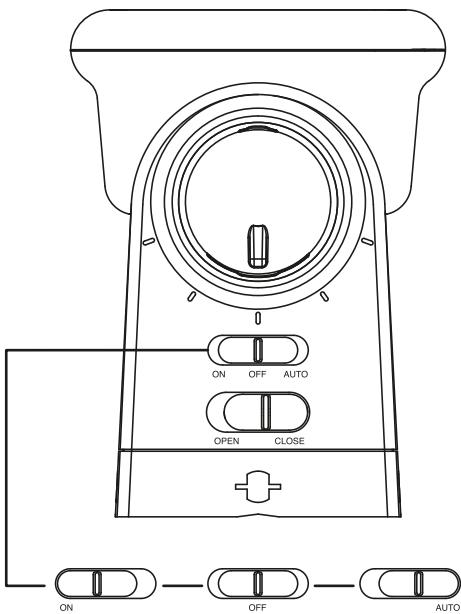
3



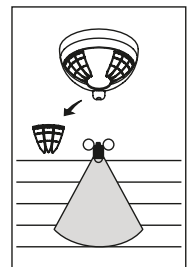
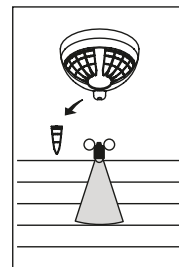
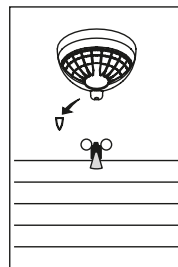
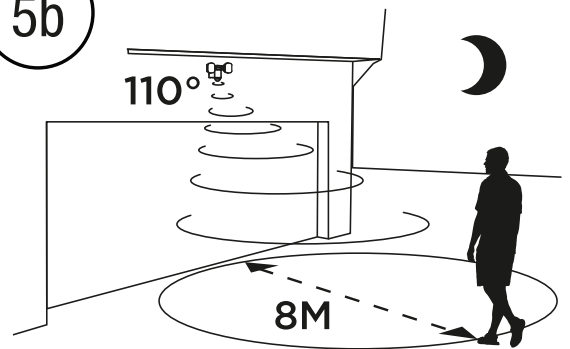
4



5a



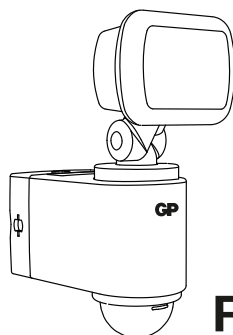
5b



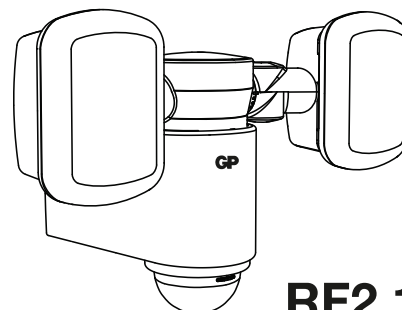


Usò previsto del prodotto

Si prega di leggere interamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Questo prodotto deve essere utilizzato come luce di sicurezza con sensore di movimento cordless, come indicato nelle istruzioni.



RF1.1



RF2.1

Specifica

Tensione di esercizio	4,5V	4,5V
Wattaggio massimo	1,0W	1,0W
Batterie	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Temperatura di esercizio	Da -20°C fino a +50°C	Da -20°C fino a +50°C
Classificazione IP	IP 55	IP 55
Sensore	Rilevamento automatico con sensore fotografico e di movimento	Rilevamento automatico con sensore fotografico e di movimento
Intervallo di rilevamento del sensore	8 metri e 110 gradi	8 metri e 110 gradi
Modalità luminose	On / Off / Auto	On / Off / Auto
Tempo di rilevamento	Modalità automatica: 10 secondi	Modalità automatica: 10 secondi

Caratteristiche del prodotto

- Luce LED di sicurezza cordless a sensore
- Pulsante di rilascio automatico per una facile sostituzione della batteria
- Regolazione orizzontale e verticale della luce
- Angolo del sensore regolabile
- A batteria
- Semplice e rapida da installare
- Opzioni multiple di montaggio
- Per uso interno ed esterno

1 La confezione include

- Luce a sensore cordless GP SafeGuard
- 3 batterie alcaline Ultra GP15AU 1,5 V
- Accessori per l'installazione
 - Angolare, morsetto terminale, maschere sensore, viti, tasselli, coperchio per angolare e galletto

2 Installazione del prodotto

2.1 Metodo 1: Installazione permanente

- 2.1a Spingere il pulsante di blocco in posizione 'OPEN' (aperto) su SafeGuard.
- 2.1b Staccare la piastra di montaggio a parete dalla base di SafeGuard
- 2.1c Usare la piastra di montaggio a parete come dima e contrassegnare la posizione delle viti.
- 2.1d Praticare dei fori e inserirvi i tasselli (se necessario). Fissare la piastra di montaggio a parete con le viti.
- 2.1e Riagganciare SafeGuard a la piastra di montaggio.
- 2.1f Spingere il pulsante di blocco sulla posizione 'CLOSE' (chiuso).

2.2 Metodo 2: Installazione amovibile quando il Metodo 1 non è fattibile

- 2.2a Inserire l'angolare nella base di SafeGuard.
- 2.2b Posizionare SafeGuard su un trave o una struttura simile.
- 2.2c Inserire il morsetto terminale attraverso l'angolare e stringere il galletto per fissare SafeGuard.
- 2.2d Spingere il coperchio dell'angolare sull'estremità di quest'ultimo.
- 2.2e Lo spessore del trave deve essere di almeno 4,5 cm.

3 Installazione della batteria

4 Regolazioni dell'angolazione

5 Istruzioni operative

5a Modalità luminose

- ON : SafeGuard è sempre acceso
- OFF : SafeGuard è spento
- AUTO : SafeGuard si attiva quando rileva un movimento, dal tramonto all'alba. Si accende per circa 10 secondi a meno che non continui a rilevare movimento

5b Area di rilevamento del movimento

L'area di rilevamento del movimento del sensore può essere ridotta coprendo il sensore con un'apposita maschera.

Attenzione

- 1 I sensori PIR rilevano le modifiche nella luce a infrarossi (calore), quindi le temperature dell'ambiente circostante può influire sulla reattività dei sensori.
- 2 Posizionando SafeGuard troppo vicino a luci ambiente forti si potrebbe pregiudicare la reattività del sensore.
- 3 SafeGuard è più sensibile quando le persone attraversano l'area di rilevamento del suo sensore.

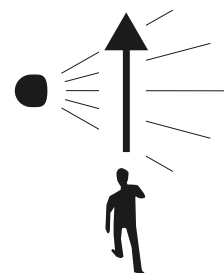
Istruzioni di sicurezza

Mantenere il prodotto in un luogo sicuro, lontano dai bambini. Non ingerire le parti piccole. Questo prodotto non è adatto ai bambini e le istruzioni devono essere seguite scrupolosamente per evitare lesioni.

- 1 Non usare in atmosfere esplosive o in altre aree in cui potrebbero essere presenti gas volatili.
- 2 Non immergere in liquidi, incenerire né smontare il prodotto.
- 3 Non cortocircuitare il prodotto in alcun modo.

Manutenzione e riparazione

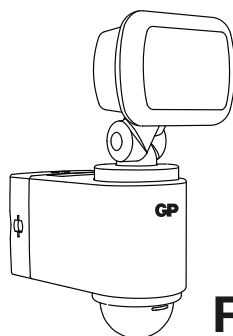
- 1 Non tentare di modificare o riparare il prodotto. Tutte le riparazioni devono essere svolte da personale autorizzato.
- 2 Usare batterie corrette per il prodotto. Non usare mai insieme batterie alcaline/non ricaricabili e batterie ricaricabili.
- 3 Conservare le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- 4 Non esporre mai le batterie a temperature superiori a 60°C (ad es. luce solare diretta o fiamme libere).
- 5 Non cortocircuitare le batterie.
- 6 Non utilizzare insieme batterie nuove e batterie scariche o parzialmente usate.
- 7 Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie.
- 8 Smaltire le batterie conformemente alle linee guida nazionali.



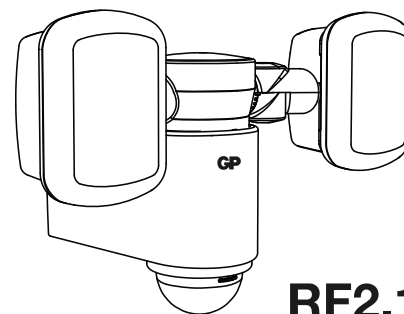


Bedoeling van het product

Lees de handleiding in zijn geheel door alvorens u het product gaat gebruiken. Dit product is bedoeld om te gebruiken als een draadloze veiligheidslamp met bewegingssensor.



RF1.1



RF2.1

Specificaties

Voltage	4.5V	4.5V
Maximum wattage	1.0W	1.0W
Batterijen	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Gebruikstemperatuur	-20°C tot +50°C	-20°C tot +50°C
IP waardering	IP 55	IP 55
Sensor	Automatische bewegingsdetectie	Automatische bewegingsdetectie
Sensor detectiebereik	8 meter & 110 graden	8 meter & 110 graden
Licht modi	Aan / Uit / Auto	Aan / Uit / Auto
Detectietijd	Auto modus: 10 seconden	Auto modus: 10 seconden

Product kenmerken

- Draadloze LED veiligheidslamp met bewegingssensor
- Gemakkelijk en snel batterijen vervangen middels de “quick release button”
- Horizontaal en verticaal te verstellen lichtrichting
- Verstelbare sensorhoek
- Werkt op batterijen
- Gemakkelijk te installeren
- Permanente of tijdelijke bevestiging
- Voor binnen- en buitengebruik

1 In de verpakking

- GP SafeGuard draadloze sensorlamp
- 3 x GP15AU 1.5V Ultra Alkaline batterijen
- Montagemateriaal
 - L-staaf, eindklem, sensor maskers, schroeven, pluggen, L-staaf dop en vleugelmoer

2 Productmontage

2.1 Methode 1: Permanente installatie

2.1a Druk de afsluitknop in de OPEN positie

2.1b Haal de bevestigingsplaat los van de achterkant van de SafeGuard

2.1c Gebruik de bevestigingsplaat als mal en markeer de locaties voor de schroeven

2.1d Boor gaten en breng de pluggen in (indien nodig). Monteer de bevestigingsplaat met de schroeven.

2.1e Herbevestig de SafeGuard op de bevestigingsplaat

2.1f Druk de afsluitknop in de CLOSE positie

2.2 Methode 2: Tijdelijke installatie als method 1 niet haalbaar of wenselijk is

2.2a Haal de L-staaf door het gat in de achterzijde van de SafeGuard

2.2b Plaats de SafeGuard op een paal of vergelijkbaar object

2.2c Schuif de eindklem aan de L-staaf en draai vast door middel van de vleugelmoer

2.2d Druk de dop op het uiteinde van de L-staaf

2.2e De paal of balk moet een dikte hebben van minimal 4,5 cm

3 Plaatsen van de batterijen

4 Verstellen van de hoek

5 Gebruiksaanwijzingen

5a Licht modi

ON (Aan) : SafeGuard brand permanent

OFF (Uit) : SafeGuard staat uit

AUTO : SafeGuard activeert wanneer beweging wordt gedetecteerd tussen

(AUTO) zonsondergang en zonsopgang. Blijft gedurende 10 seconden branden en gaat opnieuw aan als er nog steeds beweging wordt gedetecteerd.

5b Sensorbereik

Het sensorbereik kan gereduceerd worden door de sensor gedeeltelijk af te dekken met het masker.

Let op

- 1 De PIR sensor detecteert veranderingen in infra-rood licht (warmte), waardoor de omgevingstemperatuur effect kan hebben op de reactie van de sensor.
- 2 Plaatsing van de SafeGuard te dicht bij een hele felle lichtbron kan de werking van de sensor beïnvloeden.
- 3 De SafeGuard is het meest gevoelig als mensen het detectiegebied van de sensor doorkruisen.

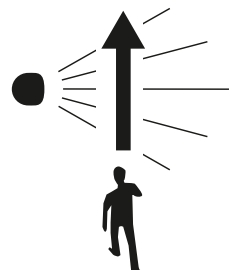
Veiligheidsinstructies

Bewaar het product op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen. Slik kleine onderdelen niet in. Dit product is niet geschikt voor kinderen en de instructies moeten strikt opgevolgd worden om letsel te voorkomen.

- 1 Gebruik niet in explosieve atmosferen of andere ruimten waar vluchtige gassen aanwezig kunnen zijn.
- 2 Dompel het product niet onder, steek het niet in brand en haal het niet uit elkaar.
- 3 Veroorzaak geen kortsluiting in het product.

Adviezen voor onderhoud en bewaren

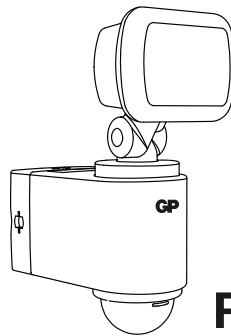
- 1 Probeer het product niet zelf de wijzigen op repareren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een professional.
- 2 Gebruik de juiste batterijen voor dit product. Gebruik nooit alkaline / eenmalige batterijen en oplaadbare batterijen tegelijkertijd.
- 3 Berg batterijen op buiten het bereik van kinderen.
- 4 Stel batterijen nooit bloot aan temperaturen boven de 60°C (bijvoorbeeld in direct zonlicht of vuur).
- 5 Veroorzaak geen kortsluiting in de batterijen.
- 6 Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen tegelijkertijd.
- 7 Als het product langere tijd niet gebruikt wordt, haal de batterijen er dan uit.
- 8 Lever lege batterijen in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten.



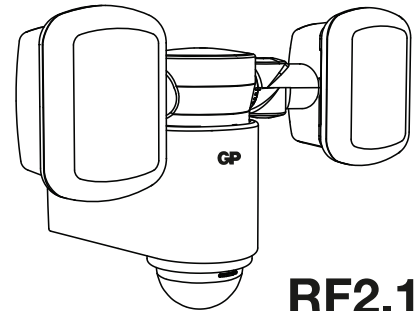


Tiltenkt bruk av produktet

Vennligst les alle instruksjonene før du bruker produktet. Dette produktet skal brukes som et trådløst sikkerhetslys med bevegelsessensor som angitt i instruksjonene.



RF1.1



RF2.1

Spesifikasjoner

Driftsspenning	4,5V	4,5V
Maksimalt wattforbruk	1,0W	1,0W
Batterier	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Driftstemperatur	-20°C til +50°C	-20°C til +50°C
IP-klassifisering	IP 55	IP 55
Sensor	Automatisk bevegelses- og fotosensorregistrering	Automatisk bevegelses- og fotosensorregistrering
Registreringsområde for sensor	8 meter og 110 grader	8 meter og 110 grader
Lysmoduser	På/Av/Auto	På/Av/Auto
Registreringstid	Automodus: 10 sekunder	Automodus: 10 sekunder

Produktfunksjoner:

- Trådløst trygghets- og sikkerhets-LED-lys med sensor
- Hurtigutløsningsknapp for enkel utskiftning av batteri
- Horisontal og vertikal lysjustering
- Justerbar sensorvinkel
- Batteridrevet
- Enkelt og raskt å installere
- Flere monteringsmuligheter
- For bruk innendørs og utendørs

1 Pakken inneholder

- GP SafeGuard trådløst sensorlys
- 3 x GP15AU 1,5V Ultra Alkaline-batteri
- Tilbehør til installasjon
 - L-krok, endeklemme, sensormasker, skruer, veggplugg, hette til L-krok og vingemutter

2 Produktinstallasjon

2.1 Metode 1: Permanent installasjon

- 2.1a Trykk låseknappen til «OPEN»-stilling på SafeGuard.
- 2.1b Løsne veggmonteringsplaten fra bunnen på SafeGuard.
- 2.1c Bruk veggmonteringsplaten som en mal til å merke av plasseringen av skruene.
- 2.1d Bor hull og sett inn veggplugg (etter behov). Fest veggmonteringsplaten med skruene.
- 2.1e Fest SafeGuard på monteringsplaten på nytt.
- 2.1f Trykk låseknappen til «CLOSE»-stilling.

2.2 Metode 2: Flyttbar installasjon når Metode 1 ikke er mulig

- 2.2a Sett inn L-kroken i basen til SafeGuard.
- 2.2b Plasser SafeGuard på en bjelke eller en liknende gjenstand.
- 2.2c Sett inn endeklemmen gjennom L-kroken og stram til vingemutteren for å sikre SafeGuard.
- 2.2d Trykk hetten til L-kroken på enden av L-kroken.
- 2.2e Tykkelsen på bjelken må være minst 4,5 cm.

3 Batteriinstallasjon

4 Vinkeljusteringer

5 Driftsinstruksjoner

5a Lysmoduser

- ON (PÅ) : SafeGuard er slått på permanent
- OFF (AV) : SafeGuard er slått av
- AUTO (AUTO): SafeGuard aktiveres når bevegelse registreres fra solnedgang til soloppgang.
Slår seg på i ca. ti sekunder hvis den ikke fortsetter å registrere bevegelse.

5b Registreringsområde for sensor

Registreringsområde for sensor kan reduseres ved å dekke til sensoren med en sensormaske.

Obs

- 1 PIR-sensorer registrerer endringer i infrarødt lys (varme) derfor kan omgivelsestemperaturen påvirke sensorenes respons.
- 2 Plassering av Safeguard for nært sterkt lys fra omgivelsene kan påvirke sensorenes respons.
- 3 SafeGuard er mest følsom når mennesker krysser sensorens registreringsområde.

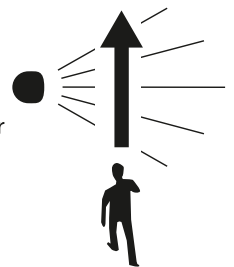
Sikkerhetsinstruksjoner

Oppbevar produktet på et trygt sted, utilgjengelig for barn. Små deler må ikke svelges. Dette produktet passer ikke for barn, og instruksjonene bør følges nøye for å unngå skade.

- 1 Må ikke brukes i eksplosjonsfarlige områder eller andre områder der det kan være flyktige gasser.
- 2 Produktet må ikke senkes i væske, brennes eller demonteres.
- 3 Produktet må ikke kortsluttes på noen måte.

Vedlikehold og reparasjon

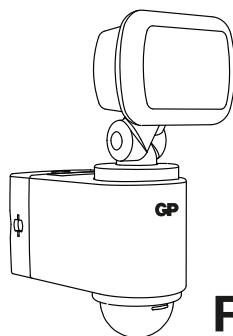
- 1 Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet. Alle reparasjoner må utføres av autorisert personell.
- 2 Bruk riktige batterier for produktet. Bruk aldri alkaliske/ikke-oppladbare batterier og oppladbare batterier sammen.
- 3 Batteriene må oppbevares utilgjengelig for barn.
- 4 Utsett aldri batteriene for temperaturer over 60°C (f.eks. direkte sollys eller åpen ild).
- 5 Batteriene må ikke kortsluttes.
- 6 Bruk ikke nye batterier med delvis brukte eller utladede batterier.
- 7 Hvis produktet ikke blir brukt i en lengre tidsperiode, må batteriene fjernes fra enheten.
- 8 Kast batteriene i henhold til nasjonale retningslinjer.



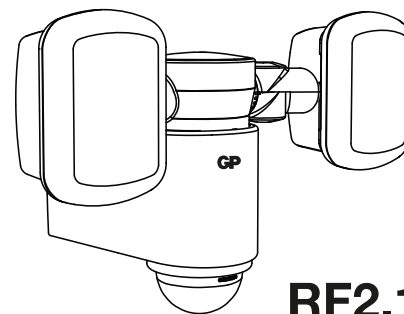


Produktens avsedda användning

Läs hela handboken innan du börjar använda produkten. Denna produkt är avsedd att användas som en trådlös rörelsesensor med säkert ljus enligt anvisningarna.



RF1.1



RF2.1

Specifikation

Driftspänning	4,5 V	4,5 V
Max. effekt (W)	1,0W	1,0W
Batterier	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Drifttemperatur	-20 °C till +50 °C	-20 °C till +50 °C
IP-klass	IP 55	IP 55
Sensor	Automatisk sensor för detektering av rörelse och bild	Automatisk sensor för detektering av rörelse och bild
Sensors detekteringsområde	8 meter, 110 grader	8 meter, 110 grader
Ljuslägen	På/Av/Auto	På/Av/Auto
Detekteringstid	Autoläge: 10 sekunder	Autoläge: 10 sekunder

Produktegenskaper

- Trådlös LED-sensorlampa för trygghet och säkerhet
- Snabbknapp för batteribyte
- Ljuset justerbart i höjd och sida
- Justerbar sensorvinkel
- Batteridriven
- Enkel och snabb installation
- Flera alternativ för montering
- Kan användas både inomhus och utomhus

1 Förpackningens innehåll

- GP SafeGuard trådlös sensorlampa
- 3 x GP15AU 1,5 V Ultra Alkaline-batterier
- Tillbehör för montering
 - L-stång med ändklämna, vingmutter och ändskydd, sensormaskering, skruvar, betongpluggar

2 Montering av produkten

2.1 Metod 1: Permanent montering

2.1a Skjut låsknappen till läget "OPEN" på SafeGuard.

2.1b Lossa plåten för väggmontering från SafeGuards sockel.

2.1c Använd plåten för väggmontering som mall och märk ut placeringen av fästskruvarna.

2.1d Borra hålen och sätt i betongpluggarna (om sådana behövs). Sätt fast plåten för väggmontering med fästskruvarna.

2.1e Sätt tillbaka SafeGuard på monteringsplåten.

2.1f Skjut låsknappen till läget "CLOSE".

2.2 Metod 2: Flyttbar montering när Metod 1 inte är lämplig

2.2a För in L-stången i SafeGuards sockel.

2.2b Placera SafeGuard på en stolpe eller annat lämpligt fäste.

2.2c Träd på ändklämman på L-stångens gängade del och skruva sedan på vingmuttern. Dra åt vingmuttern så att SafeGuard sitter ordentligt fast.

2.2d Tryck på L-stångens ändskydd utanför vingmuttern.

2.2e Stolpens tjocklek måste vara minst 4,5 cm.

3 Insättning av batteri

4 Justering av vinkel

5 Användarinstruktioner

5a Ljus-lägen

ON (PÅ) : SafeGuard är permanent PÅ

OFF (AV) : SafeGuard stängs av

AUTO (AUTO) : SafeGuard aktiveras när en rörelse detekteras från skymning till gryning. Inaktiveras efter cirka 10 sekunder om inte rörelser fortsätter detekteras under tiden

5b Sensorns detekteringsområde

Sensorns detekteringsområde kan begränsas genom att sensorn delvis täcks med en mask.

Obs!

- 1 PIR-sensorer detekterar ändringar i det infraröda ljuset (värme). Därför kan omgivningens temperatur påverka sensorernas reaktioner.
- 2 Om SafeGuard placeras alltför nära starka ljuskällor (värmekällor) kan detta påverka sensorns reaktion.
- 3 SafeGuard är mest känslig när personer korsar sensorns detekteringsområde.

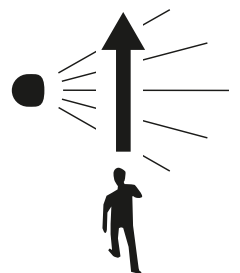
Säkerhetsinstruktioner

Förvara produkten på säker plats utom räckhåll för barn. Svälj inga små delar. Denna produkt är inte lämplig för barn och instruktionerna måste noga följas för att undvika skador.

- 1 Får inte användas i explosiva miljöer eller andra områden där det kan finnas flyktiga gaser.
- 2 Produkten får inte sänkas i vatten, brännas eller plockas isär.
- 3 Kortslut inte produkten på något sätt.

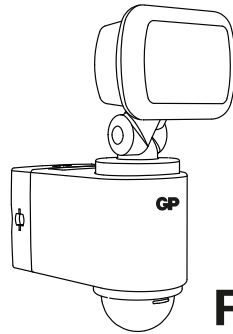
Underhåll och reparationer

- 1 Försök inte ändra eller reparera produkten. Alla reparationer måste utföras av auktoriserad fackman.
- 2 Använd rätt batterier i produkten. Blanda inte olika batterityper (alkaliska/icke laddningsbara batterier och laddningsbara batterier).
- 3 Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- 4 Utsätt aldrig batterier för temperaturer över 60°C (t.ex. direkt solljus eller öppen eld).
- 5 Kortslut aldrig batterierna.
- 6 Använd aldrig nya batterier tillsammans med delvis eller helt urladdade batterier.
- 7 Om produkten inte ska användas under en längre tid ska batterierna tas ur.
- 8 Batterier ska avfallshanteras enligt lokala föreskrifter och förordningar.

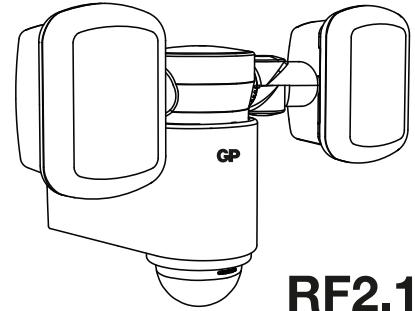


Intended Use of Product

Please read the full instructions before operating the product. This product is to be used as a cordless motion sensor safety light as directed by the instructions.



RF1.1



RF2.1

Specification

Operating voltage	4.5V	4.5V
Maximum wattage	1.0W	1.0W
Batteries	3 x AA	3 x AA
Lumens	60 lm	120 lm
Operating temperature	-20°C to +50°C	-20°C to +50°C
IP rating	IP 55	IP 55
Sensor	Automatic motion & Photo sensor detection	Automatic motion & Photo sensor detection
Sensor detection range	8 meters & 110 degrees	8 meters & 110 degrees
Light modes	On / Off / Auto	On / Off / Auto
Detection time	Auto mode: 10 seconds	Auto mode: 10 seconds

Product Features

- Cordless safety and security LED sensor light
- Quick release button for easy battery replacement
- Horizontal and vertical light adjustment
- Adjustable sensor angle
- Battery operated
- Simple and quick to install
- Multi-mounting options
- For use indoors and outdoors

1 Package Includes

- GP SafeGuard cordless sensor light
- 3 x GP15AU 1.5V Ultra Alkaline battery
- Accessories for installation
L-bar, end clamp, sensor masks, screws, raw plugs, L-bar cap and wing nut

2 Product Installation

2.1 Method 1: Permanent installation

- 2.1a Push the lock button to the “OPEN” position on the SafeGuard.
- 2.1b Detach the wall mounting plate from the base of the SafeGuard.
- 2.1c Use the wall mounting plate as a template and mark the location for the screws.
- 2.1d Drill holes and insert the raw plugs (if necessary). Attach the wall mounting plate with the screws.
- 2.1e Reattach the SafeGuard on the mounting plate.
- 2.1f Push the lock button to the “CLOSE” position.

2.2 Method 2: Removable installation when Method 1 is not feasible

- 2.2a Insert the L-bar in the SafeGuard base.
- 2.2b Place the SafeGuard on a beam or similar object.
- 2.2c Insert end clamp through the L-bar and tighten the wing nut to secure the SafeGuard.
- 2.2d Push L-bar cap on the end of the L-bar.
- 2.2e The beam thickness must be a minimum of 4.5cm.

3 Battery Installation

4 Angle Adjustments

5 Operating Instructions

5a Light Modes

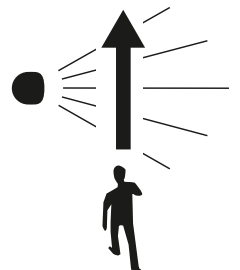
- ON : SafeGuard turned on permanently
- OFF : SafeGuard turned off
- AUTO: SafeGuard activates when movement is detected from dusk till dawn.
Switches on for approx. 10 seconds unless it continues to detect movement

5b Sensor Detection Area

Sensor detection area can be reduced by covering the sensor with a sensor mask.

Attention

- 1 PIR sensors detect changes in infra-red light (heat) therefore the surrounding temperature can affect the sensor's responsiveness.
- 2 Placing the SafeGuard too close to strong ambient light may affect the sensor's response.
- 3 The SafeGuard is most sensitive when people cross its sensor's detection area.



Safety Instructions

Keep product in safe location away from children. Do not swallow small parts. This product is not suitable for children and the instructions should be followed carefully to avoid injury.

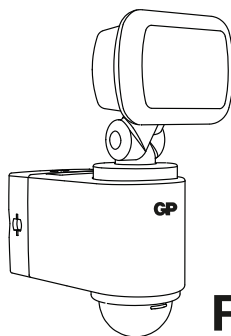
- 1 Do not use in explosive atmospheres or other areas where there may be volatile gases.
- 2 Do not immerse, incinerate or disassemble the product.
- 3 Do not short circuit the product in any way.

Maintenance and Repair

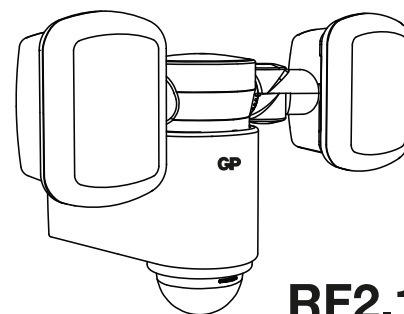
- 1 Do not attempt to modify or repair product. All repairs must be carried out by authorized personnel.
- 2 Use correct batteries for the product. Never use alkaline / non-rechargeable batteries and rechargeable batteries together.
- 3 Store batteries out of the reach of children.
- 4 Never expose batteries to temperatures over 60°C (e.g. direct sunlight or to open fire).
- 5 Do not short-circuit batteries.
- 6 Do not use new batteries with partially used or discharged batteries.
- 7 If the product is not being used for an extended period of time please remove the batteries from the device.
- 8 Dispose of batteries according to national guidelines.

Verwendungszweck des Produkts

Bitte lesen Sie die Anweisungen vollständig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Dieses Produkt ist als schnurlose Sicherheitsleuchte mit Bewegungssensor zu verwenden, wie in dieser Anleitung beschrieben.



RF1.1



RF2.1

Spezifikation

Betriebsspannung	4.5V	4.5V
Maximale Wattleistung	1.0W	1.0W
Batterien	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Betriebstemperatur	-20°C bis +50°C	-20°C bis +50°C
IP-Bewertung	IP 55	IP 55
Sensor	Automatische Bewegungs- & Fotosensorerkennung	Automatische Bewegungs- & Fotosensorerkennung
Sensorerfassungsbereich	8 Meter & 110 Grad	8 Meter & 110 Grad
Lichtmodi	Ein / Aus / Auto	Ein / Aus / Auto
Erkennungszeit	Auto-Modus: 10 Sekunden	Auto-Modus: 10 Sekunden

Produkteigenschaften

- Schnurlose Sicherheits-LED-Sensorleuchte
- Schnellentriegelungsknopf für einfachen Batteriewechsel
- Horizontale und vertikale Lichteinstellung
- Einstellbarer Sensorwinkel
- Batteriebetrieben
- Einfach und schnell zu installieren
- Mehrere Montagemöglichkeiten
- Für den Einsatz in Innen- und Außenbereichen

1 Inhalt der Verpackung

- GP SafeGuard Schnurlose Sensorleuchte
- 3 x GP15AU 1,5 V Ultra-Alkali-Batterie
- Zubehör für die Montage
 - L-Winkel, Endklemme, Sensormasken, Schrauben, Dübel, L-Winkel-Kappe und Flügelmutter

2 Montage des Produkts

2.1 Methode 1: Dauerhafte Montage

- 2.1a Bringen Sie den Verriegelungsknopf am SafeGuard in die Position „OPEN“.
- 2.1b Lösen Sie die Wandmontageplatte vom Sockel des SafeGuard.
- 2.1c Verwenden Sie die Wandmontageplatte als Vorlage und markieren Sie die Stellen für die Schrauben.
- 2.1d Bohren Sie die Löcher und setzen Sie die Dübel ein (falls erforderlich). Befestigen Sie die Wandmontageplatte mit den Schrauben.
- 2.1e Bringen Sie den SafeGuard wieder an der Wandmontageplatte an.
- 2.1f Bringen Sie den Verriegelungsknopf in die Position „CLOSE“.

2.2 Methode 2: Abnehmbare Montage, wenn Methode 1 nicht möglich ist

- 2.2a Bringen Sie den L-Winkel am Sockel des SafeGuard an.
- 2.2b Platzieren Sie den SafeGuard auf einem Balken oder ähnlichen Gegenstand.
- 2.2c Führen Sie die Endklemme durch den L-Winkel und ziehen Sie die Flügelmutter fest, um den SafeGuard zu befestigen.
- 2.2d Drücken Sie die L-Winkel-Kappe am Ende des L-Winkels fest.
- 2.2e Die Balkendicke muss mindestens 4,5 cm betragen.

3 Einlegen der Batterien:

4 Einstellung des Winkels

5 Betriebsanweisungen

5a Lichtmodi

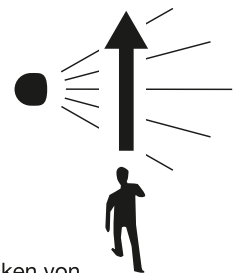
- ON : SafeGuard permanent eingeschaltet
- OFF : SafeGuard ausgeschaltet
- AUTO: SafeGuard aktiviert sich, wenn zwischen Abenddämmerung und Morgengrauen eine Bewegung erfasst wird. Er leuchtet ca. 10 Sekunden lang, außer er erfasst eine länger anhaltende Bewegung.

5b Sensorerfassungsbereich

Der Sensorerfassungsbereich kann durch Abdecken des Sensors mit einer Sensormaske reduziert werden.

Vorsicht

- 1 PIR-Sensoren erkennen Änderungen des Infrarotlichts (Wärme). Daher kann die Umgebungstemperatur die Reaktion der Sensoren beeinflussen.
- 2 Wird der SafeGuard zu nahe an einem starken Umgebungslicht angebracht, kann dies die Reaktion des Sensors beeinträchtigen.
- 3 Der SafeGuard ist am empfindlichsten, wenn Personen seinen Sensorerfassungsbereich durchqueren.



Sicherheitshinweise

Verwahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern. Vorsicht vor dem Verschlucken von Kleinteilen. Dieses Produkt eignet sich nicht für Kinder und die Anweisungen müssen strikt befolgt werden, um Verletzungen zu vermeiden.

- 1 Nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen oder anderen Bereichen, in denen es flüchtige Gase geben kann, verwenden.
- 2 Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, verbrennen Sie es nicht und bauen Sie es auch nicht auseinander.
- 3 Erzeugen Sie keinen Kurzschluss an diesem Produkt.

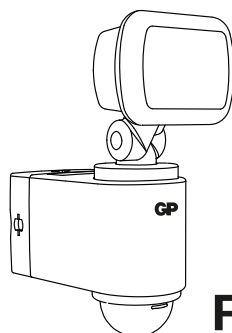
Instandhaltung und Reparatur

- 1 Versuchen Sie nicht, das Produkt umzubauen oder zu reparieren. Reparaturen müssen von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
- 2 Verwenden Sie die richtigen Batterien für das Produkt. Verwenden Sie niemals Alkali-/nicht-wiederaufladbare Batterien und Akkus zusammen.
- 3 Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- 4 Setzen Sie Batterien niemals Temperaturen von über 60°C aus (z. B. direktem Sonnenlicht oder offenem Feuer).
- 5 Batterien nicht kurzschließen.
- 6 Verwenden Sie keine neuen Batterien mit teilweise benutzten oder entladenen Batterien.
- 7 Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus dem Gerät herausnehmen.
- 8 Entsorgen Sie die Batterien gemäß den nationalen Richtlinien.

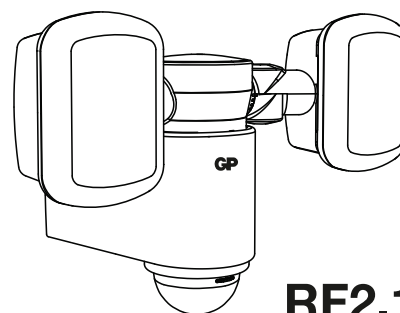


Tilsigtet anvendelse af produktet

Læs alle instruktionerne før betjening af produktet. Dette produkt er tiltænkt anvendelse som en trådløs sikkerhedslampe med bevægelsessensor som anvist i vejledningen.



RF1.1



RF2.1

Specifikationer

Driftsspænding	4,5V	4,5V
Maksimal effekt	1,0W	1,0W
Batterier	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Driftstemperatur	-20°C til +50°C	-20°C til +50°C
Tæthedegrad	IP 55	IP 55
Sensor	Automatisk registrering med bevægelses- og fotosensor	Automatisk registrering med bevægelses- og fotosensor
Registreringsområde for sensor	8 m og 110 grader	8 m og 110 grader
Lysfunktioner	Til/fra/auto	Til/fra/auto
Registreringstid	Autofunktion: 10 sekunder	Autofunktion: 10 sekunder

Produktfunktioner

- Ledningsfri LED-sikkerhedslampe med sensor
- Knap til hurtig åbning for nem udskiftning af batteri
- Vandret og lodret lampejustering
- Justerbar sensorvinkel
- Batteridrevet
- Enkel og hurtig at montere
- Flere monteringsmuligheder
- Til brug indendørs og udendørs

1 Pakken indeholder

- GP SafeGuard trådløs lampe med sensor
- 3 x GP15AU 1,5 V Ultra alkalinebatteri
- Tilbehør til montering
 - L-stang, endeklemme, sensorafskærmninger, skruer, rawlplugs, hætte til L-stang og vingemøtrik

2 Montering af produktet

2.1 Metode 1: Permanent montering

- 2.1a Skub låseknappen til "OPEN"-positionen på SafeGuard.
- 2.1b Afmontér vægmonteringspladen fra bunden af SafeGuard.
- 2.1c Brug vægmonteringspladen som skabelon, og marker skruernes placering.
- 2.1d Bor huller, og sæt rawlplugs i (hvis nødvendigt). Fastgør vægmonteringspladen med skruerne.
- 2.1e Sæt SafeGuard tilbage på monteringspladen.
- 2.1f Skub låseknappen til "CLOSE"-positionen.

2.2 Metode 2: Flytbar montering, når Metode 1 ikke er mulig

- 2.2a Sæt L-stangen i bunden af SafeGuard.
- 2.2b Placer SafeGuard på en bjælke eller lignende genstand.
- 2.2c Før endeklemmen gennem L-stangen, og spænd vingemøtrikken for at fastgøre SafeGuard.
- 2.2d Tryk L-stangens hætte fast for enden af L-stangen.
- 2.2e Bjælkens tykkelse skal være mindst 4,5 cm.

3 Montering af batteri

4 Vinkeljustering

5 Betjeningsvejledning

5a Lysfunktioner

- ON (TIL) : SafeGuard tændt permanent
- OFF (FRA) : SafeGuard slukket
- AUTO (AUTO) : SafeGuard aktiveres, når der registreres bevægelse mellem skumring og daggry. Tænder i ca. 10 sekunder, medmindre den fortsætter med at registrere bevægelse

5b Registreringsområde for sensor

Sensorens registreringsområde kan reduceres ved at dække sensoren med en sensorafskærmning.

Bemærk

- 1 PIR-sensorer registrerer ændringer i infrarødt lys (varme). Derfor kan den omgivende temperatur påvirke sensorernes følsomhed.
- 2 Hvis SafeGuard placeres for tæt på stærkt omgivende lys, kan det påvirke sensorens følsomhed.
- 3 SafeGuard er mest følsom, når personer krydser sensorens registreringsområde.

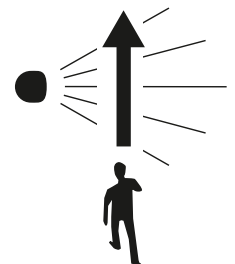
Sikkerhedsanvisninger

Opbevar produktet på et sikkert sted uden for børns rækkevidde. Slug ikke små dele. Dette produkt er ikke egnet til børn, og instruktionerne skal følges nøje for at undgå personskade.

- 1 Må ikke anvendes i eksplosionsfarlig luft eller andre steder, hvor der kan være flygtige gasser.
- 2 Produktet må ikke nedsænkes i vand, brændes eller adskilles.
- 3 Produktet må ikke kortsluttes på nogen måde.

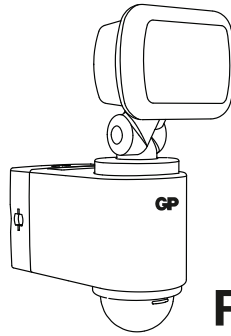
Vedligeholdelse og reparation

- 1 Forsøg ikke at ændre eller reparere produktet. Alle reparationer skal udføres af autoriseret personale.
- 2 Brug de korrekte batterier til produktet. Brug aldrig alkaline/ikke-genopladelige batterier og genopladelige batterier sammen.
- 3 Opbevar batterier uden for børns rækkevidde.
- 4 Udsæt aldrig batterier for temperaturer over 60°C (f.eks. direkte sollys eller åben ild).
- 5 Undgå at kortslutte batterier.
- 6 Brug ikke nye batterier med delvist brugte eller afladede batterier.
- 7 Hvis produktet ikke anvendes i en længere periode, skal batterierne fjernes fra enheden.
- 8 Bortskaf batterierne i overensstemmelse med nationale retningslinjer.

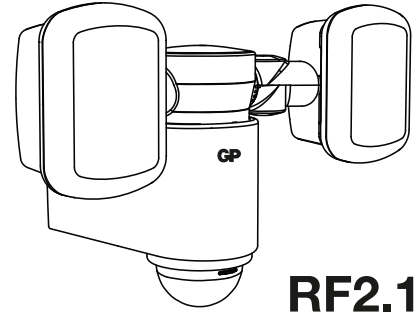


Tuotteen käyttötarkoitus

Ole hyvä ja tutustu huolellisesti tuotteen käyttöohjeisiin ennen käyttöä. Tätä tuotetta on tarkoitettu käyttämään langattomana liikeilmaisimella toimivana turvavalona ohjeiden mukaan.



RF1.1



RF2.1

Tekniset tiedot

Käyttöjännite	4,5V	4,5V
Enimmäisteho	1,0W	1,0W
Virtalähde	3 kpl AA-paristoja	3 kpl AA-paristoja
Valovirta (luumenia)	60 lm	120 lm
Käyttölämpötila	-20°C – +50°C	-20°C – +50°C
IP-luokitus	IP 55	IP 55
Ilmaisin	Automaattinen liikkeen- ja hahmontunnistus	Automaattinen liikkeen- ja hahmontunnistus
Ilmaisimen tunnistusalue	8 metriä ja 110 astetta	8 metriä ja 110 astetta
Valotilat	Päällä / Pois päältä / Autom.	Päällä / Pois päältä / Autom.
Tunnistusaika	Autom. tila: 10 sekuntia	Autom. tila: 10 sekuntia

Tuotteen ominaisuudet

- Langaton ilmaisimella toimiva LED-turvavalo
- Pikapainike helppoa paristonvaihtoa varten
- Vaaka- ja pystysuuntainen valonsäätö
- Säädettävä ilmaisimen kulma
- Toimii paristoilla
- Yksinkertainen ja nopea asentaa
- Monta kiinnitysvaihtoehtoa
- Sisä- ja ulkokäyttöön

1 Pakkauksen sisältö

- Langaton GP SafeGuard -ilmaisinvalo
- 3 kpl GP15AU 1.5V Ultra Alkaline -paristoja
- Asennustarvikkeet
 - L-tanko, päätypuristin, ilmaisimen peitepalat, ruuvit, ruuvitulpat, L-tangon tulppa ja siipimutteri

2 Tuotteen asennus

2.1 Menetelmä 1: Pysyvä asennus

- 2.1a Aseta SafeGuard-laitteen lukituspainike ”OPEN” (AUKI) -asentoon.
- 2.1b Irrota seinäkiinnityslevy SafeGuard-laitteen pohjasta.
- 2.1c Käytä seinäkiinnityslevyä kaavaimena ja merkitse ruuveille kiinnityskohdat.
- 2.1d Poraa reiät ja kiinnitä ruuvitulpat (jos tarpeen). Kiinnitä seinäkiinnityslevy ruuveilla.
- 2.1e Kiinnitä SafeGuard-laite takaisin kiinnityslevyyn.
- 2.1f Aseta lukituspainike ”CLOSE” (KIINNI) -asentoon.

2.2 Menetelmä 2: Irrotettava asennus, kun Menetelmä 1 ei ole mahdollinen

- 2.2a Kiinnitä L-tanko SafeGuard-laitteen pohjaan.
- 2.2b Aseta SafeGuard putkelle tai vastaavalle kappaleelle.
- 2.2c Työnnä päätypuristin L-tangon läpi ja kiristä SafeGuard paikoilleen siipimutterilla.
- 2.2d Aseta L-tangon tulppa tangon päähän.
- 2.2e Putken on oltava vähintään 4,5 cm paksu.

3 Paristojen asennus

4 Kulman säätö

5 Laitteen käyttö

5a Valotilat

- | | | |
|-------------------|---|--|
| ON (PÄÄLLÄ) | : | SafeGuard kytketty päälle pysyvästi |
| OFF (POIS PÄÄLTÄ) | : | SafeGuard kytketty pois päältä |
| AUTO (AUTOM) | : | SafeGuard aktivoituu, kun se tunnistaa liikettä hämärän aikaan, ja kytkeytyy päälle noin 10 sekunniksi, ellei se jatka liikkeen tunnistamista. |

5b Ilmaisimen tunnistusalue

Ilmaisimen tunnistusaluetta voidaan pienentää peittämällä ilmaisinta sen peitepaloilla.

Huomioitavaa

- 1 Passiiviset infrapunailmaisimet tunnistavat muutokset infrapunasäteilyssä (lämpösäteilyssä), minkä vuoksi ympäröivä lämpötila voi vaikuttaa ilmaisimen reagoivuuteen.
- 2 SafeGuard-laitteen sijoittaminen liian lähelle vahvaa taustavaloa saattaa vaikuttaa ilmaisimen vasteeseen.
- 3 SafeGuard on herkimmillään, kun ihmiset kulkevat ilmaisimen tunnistusalueen poikki.

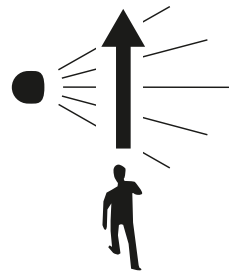
Turvallisuusohjeet

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Pieniä osia ei saa niellä. Tämä tuote ei sovi lapsille, ja ohjeita tulee noudattaa tarkoin, jotta vältetään loukkaantumisia.

- 1 Älä käytä räjähdysalttiissa ympäristöissä tai alueilla, joilla saattaa olla haihtuvia kaasuja.
- 2 Älä upota, polta tai pura tuotetta.
- 3 Älä aiheuta tuotteelle millään tavalla oikosulkua.

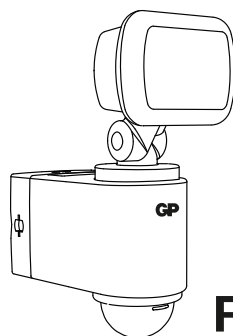
Kunnossapito ja korjaus

- 1 Älä yritä muokata tai korjata tuotetta. Kaikenlainen korjaaminen tulee jättää valtuutetuille henkilöille.
- 2 Käytä laitteessa oikeanlaisia paristoja. Älä koskaan käytä alkali-/kertakäyttöparistoja yhdessä ladattavien paristojen kanssa.
- 3 Säilytä paristot poissa lasten ulottuvilta.
- 4 Älä koskaan altista paristoja yli 60°C lämpötiloille (esim. suoralle auringonvalolle tai avotulelle).
- 5 Älä aseta paristoja oikosulkuun.
- 6 Älä käytä uusia paristoja osittain käytettyjen tai tyhjen paristojen kanssa.
- 7 Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, ole hyvä ja poista paristot laitteesta.
- 8 Hävitä paristot valtakunnallisten jätemääräysten mukaisesti.

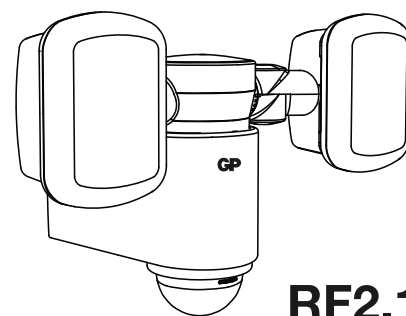


Utilisation prévue du produit

Veillez lire l'ensemble des instructions avant de mettre le produit en marche. Ce produit doit être utilisé en tant que détecteur de mouvement et de lumière sans fil, tel que décrit dans les instructions.



RF1.1



RF2.1

Spécifications

Tension de fonctionnement	4,5V	4,5V
Puissance maximale	1,0W	1,0W
Piles	3 x AA	3 x AA
Lumens	60 lm	120 lm
Température de fonctionnement	-20°C à +50°C	-20°C à +50°C
Protection IP	IP 55	IP 55
Capteur	Détection par capteur automatique des mouvements et photo-détection	Détection par capteur automatique des mouvements et photo-détection
Plage de détection du capteur	8 mètres et 110 degrés	8 mètres et 110 degrés
Modes d'éclairage	Allumé / Éteint / Auto	Allumé / Éteint / Auto
Temps de détection	Mode automatique : 10 secondes	Mode automatique : 10 secondes

Caractéristiques du produit

- Capteur lumineux LED sans fil de sûreté et de sécurité
- Bouton de déclenchement rapide pour un remplacement facile des piles
- Réglage lumineux horizontal et vertical
- Angle du capteur réglable
- Fonctionne avec des piles
- Installation simple et rapide
- Option de montage en multi-positions
- Pour une utilisation en intérieur et en extérieur

1 Le coffret inclut

- Un capteur de lumière sans fil GP SafeGuard
- 3 x piles Alcalines Ultra GP15AU 1,5 V
- Accessoires d'installation
 - Barre en L, pince d'ancrage, masques de détection, vis, chevilles, bouchon de barre en L et vis papillon

2 Installation du produit

2.1 Méthode 1 : Installation permanente

- 2.1a Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour qu'il soit en position « OPEN » (OUVERTE) sur le SafeGuard.
- 2.1b Détachez la plaque de fixation murale de la base du SafeGuard.
- 2.1c Utilisez la plaque de fixation murale en tant que modèle et marquez l'emplacement des vis.
- 2.1d Percez des trous et insérez les chevilles. Fixez la plaque de fixation murale avec les vis.
- 2.1e Fixez à nouveau SafeGuard sur la plaque de fixation.
- 2.1f Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour qu'il soit en position « CLOSE » (FERMÉE).

2.2 Méthode 2 : Installation amovible lorsque la Méthode 1 n'est pas réalisable

- 2.2a Insérez la barre en L dans la base du SafeGuard.
- 2.2b Placez le SafeGuard sur une poutre ou un objet similaire.
- 2.2c Insérez la pince d'ancrage dans la barre en L et resserrez la vis papillon pour maintenir le SafeGuard.
- 2.2d Enfoncez le bouchon de la barre en L à l'extrémité de la barre en L.
- 2.2e L'épaisseur de la poutre doit être de 4,5 cm minimum.

3 Installation des piles

4 Réglages d'angle

5 Instructions de fonctionnement

5a Modes d'éclairage

- ON (ALLUMÉ) : SafeGuard allumé en permanence
- OFF (ÉTEINT) : SafeGuard éteint
- AUTO (AUTOMATIQUE) : SafeGuard s'active lorsqu'un mouvement est détecté, du crépuscule à l'aube. S'allume pendant 10 secondes environ, à moins qu'il ne continue à détecter des mouvements

5b Zone de détection du capteur

La zone de détection du capteur peut être réduite en couvrant le capteur à l'aide d'un masque de capteur.

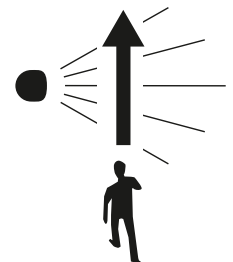
Attention

- 1 Les capteurs PIR détectent des changements dans la lumière infrarouge (chaleur) : ainsi, la température environnante peut affecter le délai de réponse des capteurs.
- 2 Placer le SafeGuard trop près d'une source importante de lumière ambiante peut affecter la réponse du capteur.
- 3 Le SafeGuard est plus sensible lorsqu'une personne traverse sa zone de détection.

Instructions de sécurité

Conserver le produit en lieu sûr, hors de portée des enfants. Ne pas avaler les petites pièces. Ce produit ne convient pas aux enfants et les instructions doivent être suivies attentivement pour éviter les blessures.

- 1 Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives ou d'autres zones où il peut y avoir des gaz volatils.
- 2 Ne pas immerger, incinérer ou désassembler le produit.
- 3 Ne pas court-circuiter le produit d'une quelconque manière.



Maintenance et réparation

- 1 Ne pas essayer de modifier ou de réparer le produit. Toutes les réparations doivent être effectuées par un personnel agréé.
- 2 Utiliser des piles adéquates pour le produit. Ne jamais utiliser des piles alcalines / non rechargeables et des piles rechargeables en même temps.
- 3 Ranger les piles hors de portée des enfants.
- 4 Ne jamais exposer les piles à des températures supérieures à 60°C (par exemple la lumière directe du soleil ou un feu ouvert).
- 5 Ne pas court-circuiter les piles.
- 6 Ne pas utiliser des piles neuves avec des piles partiellement utilisées ou déchargées.
- 7 Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période de temps, retirez les piles de l'appareil.
- 8 Jeter les piles conformément aux directives nationales.

DANCOVER[®]

.com

Contact information

Head office:

Dancover A/S
Nordre Strandvej 119 G
3150 Hellebæk
Denmark

For more information
please visit:

www.dancovershop.com

National contact

Denmark: 70 26 76 20
denmark@dancover.com

UK: 020 8099 7570
uk@dancover.com

Germany: 041 0266 7040
germany@dancover.com

France: 0975 181 800
france@dancover.com

Sweden: 040 233 262
sverige@dancover.com

Finland: 0 931 581 720
suomi@dancover.com

Poland: 22 300 8602
polska@dancover.com

Luxembourg: +49 041 0266 7040
luxembourg@dancover.com

Portugal: 308 800 899
portugal@dancover.com

Spain: 911 436 828
espana@dancover.com

Italy: 02 479 21 198
italia@dancover.com

Switzerland: 0840 000125
schweiz@dancover.com

Austria: 0662 626935
austria@dancover.com

Norway: 231 00 690
norge@dancover.com

Nederland: 0 858 880 524
nederland@dancover.com

Ireland: 0 151 33 003
ireland@dancover.com

Belgium: 0 28 08 08 09
belgique@dancover.com